

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свое устройство и все возможности, предлагаемые компанией Philips, мы рекомендуем зарегистрировать устройство на сайте:

www.philips.com/mobilephones

Для получения более подробной информации прочтите полное руководство по эксплуатации, которое можно найти на веб-сайте:

www.philips.com/support

Внимание:

- Перед началом эксплуатации устройства прочтите инструкции в разделе «Безопасность и меры предосторожности».

Советы:

- Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство по эксплуатации может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство по эксплуатации или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

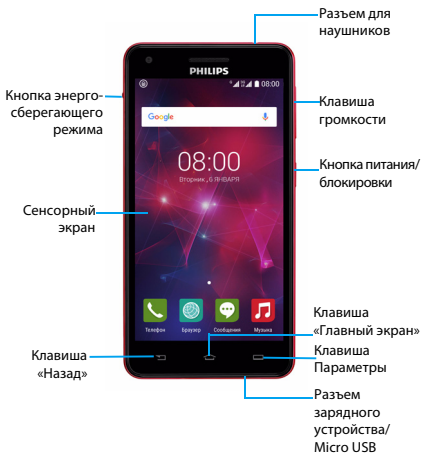
Заявление о товарных знаках

Android	Android является товарным знаком компании Google.Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – это товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила лицензию на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема щита PHILIPS являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V., производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips N.V.

Внимание:

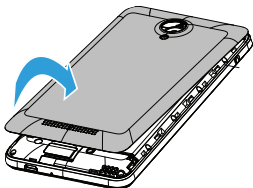
- Это руководство по эксплуатации защищено законом об авторском праве, воспроизведение целого документа или его части без разрешения запрещено.

Ваш КПК

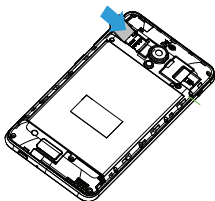


Сборка и зарядка

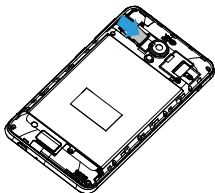
Снимите заднюю крышку.



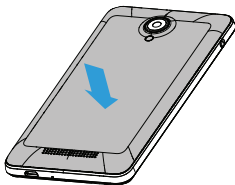
Установите SIM-карты.



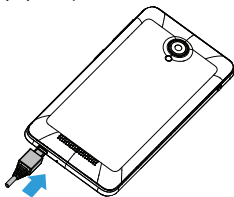
Вставьте SD-карту.



Установите заднюю крышку на место.



Зарядите аккумулятор.



*** Советы:**

- Вы можете использовать КПК во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к КПК при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.




Эксплуатация КПК

Включение и выключение вашего устройства

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу питания, чтобы включить ваш КПК.
- 2 Для выключения вашего КПК нажмите и удерживайте клавишу питания, после чего выберите опцию **Отключить питание**.

Клавиши

Информация об основных клавишах.

Клавиша	Название	Функция
	Питание	Нажмите и удерживайте для включения / выключения питания / перезагрузки, или для получения доступа к параметрам КПК, чтобы выбрать режим полета. Нажмите, чтобы включить/ выключить блокировку экрана.
	Клавиша «Главный экран»	Возврат на главный экран. Нажмите и удерживайте, чтобы открыть список недавно использовавшихся приложений.
	Клавиша «Параметры»	Откройте список параметров, доступных для текущего экрана. На главном экране выберите Обои, Виджеты.

☰	Клавиша «Назад»	Вернуться к предыдущему экрану или выйти. Скрыть экранную клавиатуру, когда она открыта.
	Клавиша громкости	Регулировка громкости звонка в режиме ожидания или регулировка громкости во время разговора. Во время получения входящего вызова коротко нажмите клавишу громкости для отключения мелодии звонка.

Главный экран

На главном экране можно просматривать состояние устройства и открывать приложения.




Главный экран состоит из нескольких панелей. Для просмотра панелей главного экрана выполняйте прокрутку влево или вправо.

Панель уведомлений

При получении нового уведомления можно открыть панель уведомлений и просмотреть полученное уведомление о событии или новую информацию.

- Чтобы открыть панель уведомлений, нажмите и удерживайте строку состояния, после чего проведите пальцем вниз. При наличии нескольких уведомлений можно прокрутить экран вниз, чтобы просмотреть их все.
- Чтобы скрыть панель, потяните нижнюю границу панели вверх.



Доступ к приложениям

- Выполните прокрутку влево или вправо для перехода на другой экран, а затем выберите приложение.
- На главном экране коснитесь , чтобы открыть список приложений.
- Нажмите  для возврата на предыдущий экран или нажмите  для возврата на главный экран.







Управление приложениями

- В режиме ожидания нажмите **Настройки** > **Приложения**.
- При выборе вкладки **Работающие** можно просмотреть все работающие приложения. Выберите приложение и нажмите **Остановить** для его остановки.
- При выборе вкладки **Сторонние** можно просмотреть все сторонние установленные приложения. Нажмите на приложение для получения подробной информации о нем и выберите **Удалить** для его деинсталляции.

Выполнение вызова

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Выберите клавиатуру и введите полный номер, либо выберите нужный номер из отфильтрованного списка номеров, содержащих введенные цифры.
- 3 Выполните вызов.
- 4 Нажмите , чтобы завершить вызов.

Отправка сообщения

- 1 В списке приложений нажмите .
- 2 Выберите «Новое сообщение» .
- 3 Введите номер вручную или нажмите  для выбора номера из телефонной книги.
- 4 Введите текст сообщения в текстовом поле.
- 5 Нажмите  > **Добавить тему** и введите тему сообщения.
- 6 Нажмите на  и прикрепите файл.
(Например, изображение, видео, звуковой файл или слайд-шоу)
- 7 Нажмите на  для отправки сообщения.


Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщений изображений и звуковых файлов, защищенных авторским правом.


Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности


Храните КПК в месте, недоступном для маленьких детей

 Храните КПК и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или увечья.

Радиоволны

 Ваш телефон излучает / принимает радиоволны в диапазоне GSM (GSM 850/900/1800/1900 MHz, WCDMA 900/2100MHz).


*Поддержка тех или иных диапазонов зависит от страны использования, сети оператора связи и подключенных услуг.


 Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.


Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры в условиях эксплуатации при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 8% до 80%, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.


Выключайте ваш КПК...

 Перед посадкой в самолет. Использование КПК в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.


 В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование

 В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

КПК и автомобиль

 Не используйте КПК во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free («свободные руки») для повышения безопасности.

Обращайтесь с КПК аккуратно и осторожно

 Для оптимальной и удовлетворительной работы КПК рекомендуется использовать КПК в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте КПК воздействию предельно низких или высоких температур.
- Не погружайте КПК в жидкости. Если КПК намок, выключите его, и дайте просохнуть КПК в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Если необходимо очистить КПК, протрите его мягкой тканью.

- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса КПК может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете КПК в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Защищайте аккумуляторы от повреждения



Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить КПК и привести к аннулированию всех гарантий компании Philips.


Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей Philips.


- КПК работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только комплектное зарядное устройство.

Защита окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.

: Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

: Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

: Пластик подлежит переработке (также указывается тип пластика).

Защита слуха



При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости.

Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.


Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя

Утилизация изделия

КПК спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и повторному использованию.



Если изделие содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

 Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологию или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

Советы

Кардиостимуляторы

Если вы используете кардиостимулятор:

- Всегда держите КПК на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий КПК может создавать помехи для него.
- Не носите КПК в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что КПК создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

Слуховые аппараты

Если вы используете слуховое устройство, обратитесь к врачу и производителю слухового устройства, чтобы узнать, подвержено ли устройство воздействию помех от сотового телефона.

Устранение неполадок

При включении КПК вы видите на экране слово ЗАБЛОКИРОВАН

Кто-то пытался воспользоваться вашим КПК, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

На экране отображается ошибка IMSI

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

КПК не переходит в режим ожидания

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите КПК, затем убедитесь, что SIM-карта установлена правильно, и вновь включите КПК.

Значок сети не отображается

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.

Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)

При очень низких температурах дисплей медленней реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества КПК. Поместите КПК в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего КПК.

На экране КПК не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, КПК покажет «Вызов 1» или «Номер скрыт». За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

Не удается отправить SMS

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш КПК не сможет принять ее.

Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы

Проверьте настройки отклонения вызовов.

Экран сообщает об ошибке SIM-карты

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

При попытке использовать функцию меню появляется надпись «ЗАПРЕЩЕНО»

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

На экране появляется надпись «ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ»

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, то возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

На экране появляется надпись «ЗАПРЕЩЕНО»

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью в соответствии с условиями вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

На экране появляется надпись «ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ»

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

КПК не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование КПК.

Внимание:

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

КПК не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять некоторое время (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

Изображение, снятое на камеру КПК, нечеткое

Проверьте чистоту объективов камер с обеих сторон.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш КПК является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые

определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что КПК разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют стандартам защиты от излучения радиоволн.

Наибольшая величина параметра SAR для этой модели КПК Philips Xenium V377 (CTV377) во время тестирования на соответствие стандартам составила 0.347 Вт/кг в соответствии с рекомендациями ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Целью данных мер предосторожности является достижение максимальной удаленности телефона от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,

компания Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.

**11 Science and Technology Road,
Science and Technology Industrial Park,
Shenzhen City, Guangdong Province,
P.R.China (Китайская Народная Республика).**

с полной ответственностью заявляем, что изделие

Philips Xenium V377 (CTV377)

Philips GSM/WCDMA

Номер ТАС: 8685 7902

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ:	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2 2013
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ:	EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010 EN 50566:2013 EN 62479:2010, EN 50360:2001/A1:2012
ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ: СОВМЕСТИМОСТЬ	EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-3 V1.6.1 EN 301 489-7 V1.3.1 EN 301 489-17 V2.2.1 EN 301 489-24 V1.5.1 EN 55022: 2010 EN 55024: 2010 EN 55013:2013 EN55020:2007/A11:2011
РАДИОЧАСТОТЫ:	EEN 300 328 V1.8.1 EN 300 440-2 V1.4.1 EN 300 440-1 V1.6.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 301 908-1 V6.2.1 EN 301 908-2 V6.2.1

Настоящим мы заявляем, что по результатам проведенных радиочастотных испытаний вышеуказанное изделие соответствует всем необходимым требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа (органов):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Идентификационная метка: CE0168

28 октября 2015 года



Менеджер по контролю качества

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Science and Technology Industrial Park,
Shenzhen City, Guangdong Province,
P.R.China (Китайская Народная Республика).**

Импортер:

**«ООО Сангфэй СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Карманный персональный компьютер с абонентской радиостанцией
стандарта GSM, WCDMA
Philips Xenium V377 (CTV377)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium V377 (CTV377) Д-МТ-9193
Срок действия: с 11.11.2015 по 05.11.2018

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

**ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

Регистрационный номер сертификата соответствия № TC RU
C-CN.MO04.B.01407

Серия RU №0319402

Сертификат действителен с 11.11.2015 по 10.11.2020

